

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N B 1 Juin 1923

J. G. BOUCHER Rédacteur

## COMMENT PEUPLER LE CANADA

On discute beaucoup d'immigration en ce moment et il importe de bien se graver dans la mémoire les statistiques du développement de notre population.

Si l'on consulte les chiffres officiels du dernier recensement, on constatera que nous devons depuis 1911 toute l'accroissement de notre population à la seule natalité. Il est sorti du Canada plus de citoyens se dirigeant vers d'autres pays qu'il n'en est entré par l'immigration.

Les chiffres sont les suivants pour la période de 1911 à 1921 :

L'accroissement par immigration a été de.....	1,975,393
L'accroissement par natalité, de.....	1,836,407
L'accroissement total, de.....	3,811,800
Perte par émigration.....	2,248,949
L'accroissement net.....	1,562,851

en d'autres termes durant ces dix années nous avons perdu toute notre immigration plus 273,566 de notre accroissement par la natalité.

Le problème a donc deux faces : et ces chiffres démontrent clairement qu'il ne suffit pas d'attirer chez nous des immigrants, mais qu'il faut aussi savoir les retenir.

D'autre part, rien n'indique que ceux qui quittent le Canada sont des immigrants de la dernière heure, et on pourrait peut-être croire que si nous n'avons pas eu une immigration abondante, l'exode se serait produit tout de même.

C'est le côté du problème qui nous échappe : mais il serait intéressant de savoir qu'els sont les sujets qui nous quittent, si ce sont des nouveaux venus qui n'ont pas trouvé chez nous ce qu'ils y attendaient, ou si l'exode se recrute parmi une vieille classe de citoyens.

Maie la raison à tirer de ces chiffres, c'est qu'il est inutile de dépenser des efforts et de l'argent à amener au Canada une immigration abondante, si on ne se soucie pas de recruter des éléments stables, sur la continuité desquels on peut compter.

D'autre part, il faut tenter des efforts pour conserver sur place notre population et pour assurer à tous, aux ouvriers des villes comme aux cultivateurs dans les campagnes, un bien-être et une activité qui les retiennent parmi nous.

Le rapatriement est un corollaire normal de l'immigration. Il est désirable de ramener au pays des gens qui connaissent déjà nos usages ; mais il ne faut pas oublier que dans cette classe il est souvent plus difficile de reprendre des citoyens, des compatriotes qui ont cru devoir s'éloigner, que d'attirer chez nous des gens qui espèrent dans l'inconnu.

A tous égards nos gouvernements feront bien de méditer ces chiffres de notre population. Ils démontrent que le problème de l'immigration est complexe et qu'on ne peut se réclamer d'un succès sans tenir compte de tous les éléments qui le doivent composer.

"Le Canada"

## UNIVERSITE DU COLLEGE ST. JOSEPH PROGRAMME

Cloture de l'année Académique.  
14 et 15 Juin 1923.

- 1 - Ouverture ..... Orchestre.
  - 2 - Concours bilingue, discussion ;  
De nos jours le journaliste exerce une plus grande influence que l'Orateur.  
MM. Albany M. Robichaud, Antoine J. Richard.
  - 3 - Chanson anglaise ..... J. Arthur Burns.
  - 4 - Concours bilingue, discussion ;  
Le système de jury. MM. J.E. Dolan, Walter S. Bridgeo.
  - 5 - Chanson ..... Noël Bourgeois.
  - 6 - Sa Grandeur Monseigneur E. A. LeBlanc, D.D.
  - 7 - Jugement des deux débats.  
Ave Maris Stella Dieu Sauve Le Roi O Canada
- Le 15 à 9 heures A. M.
- 1 - Ouverture ..... Orchestre
  - 2 - Discours d'adieu (français) ..... Flavien J. Samson
  - 3 - Discours d'adieu (anglais) ..... J. Emeric Dolan
  - 4 - Morceau choisi ..... Orchestre
  - 5 - Diplomes, degrés, prix spéciaux.  
Ave Maris Stella Dieu Sauve Le Roi O Canada

Bénédiction

Très Saint Sacrement, chant du "Te Deum".

N.B. Chaque orateur a 15 minutes et doit parler six minutes dans la langue qui n'est pas la sienne.

## Magnifique Discours De M. Robichaud à Ottawa

Les derniers jours du débat sur le budget ont été certainement les plus intéressants depuis l'énoncé du Ministre des Finances. Le nouveau député de Gloucester, M. J. G. Robichaud, qui remplace M. O. Turgeon, nommé Sénateur, a fait un début qui a attiré l'attention de la Chambre et les généreuses félicitations de ses collègues libéraux.

M. Robichaud déclare, des ses premières paroles, qu'il considère que jusqu'ici dans la Chambre des Communes, on a parlé au lieu d'agir tandis que c'est l'action qui compte.

Il se hâte de témoigner au Ministre des Finances son admiration pour sa carrière si bien remplie toujours dans l'intérêt du Canada en général.

L'hon. ministre fait preuve d'une grande sagesse dans la préparation de son budget. Peu d'hommes partagent au même degré l'admiration du peuple. Sa carrière a été longue et bien remplie, et il lui souhaite encore de longues années de bonheur et de contentement.

M. Robichaud croit bien à la sincérité des Progressistes, et il est prêt à reconnaître les nobles aspirations qui inspirent leurs efforts, mais il croit que ces leurs incessantes lamentations ne sont pas justifiées. Il pourrait, lui aussi, donner un tableau exagéré des conditions dans les provinces Maritimes, mais il croirait ne pas donner justice au courage et à l'énergie de la population de ces provinces. Il cite des chiffres officiels qui démontrent que le Canada regagne rapidement sa position financière d'avant la guerre. M. Robichaud félicite le ministre des Finances sur son offre de réciprocité aux Etats Unis. Il démontre les avantages perdus depuis 1911 par le refus du Canada d'accepter ce pacte

admiral entre les deux pays. Malgré toutes les difficultés du jour, il espère que bientôt les directeurs actuels des destinées de la République Américaine comprendront que la situation actuelle causée par le bill Fordney-McCumber, ne peut être maintenu dans l'intérêt de leur population. Il développe aussi les intérêt du Canada par l'accroissement de la préférence britannique, et le privilège accordé aux ports maritimes du Canada, par l'avantage de la jouissance de cette augmentation aux marchandises qui rentrent au Canada par les ports Canadiens seulement. Il est de l'intérêt national de favoriser les ports de Montréal, Québec, St-Jean et Halifax, et de leur

donner toutes les facilités possi-

bles. Nous avons aussi d'autres ports importants sur les côtes de l'Atlantique et du golfe du St-Laurent. Il rappelle à la chambre que, dans le comté de Gloucester, il y a le havre de Shippagan, qui possède tous les avantages naturels : vaste, profond, relié au tron principal des Chemins de fer par un embranchement. Il cite à l'appui de sa proposition, tous les avantages énumérés par le grand ingénieur Sir Sandford Flemming, lors de la construction de l'Intercolonial en faveur de ce port véritablement exceptionnel.

Il espère que le ministre des Finances réussira dans son projet de réciprocité avec les Etats-Unis dans l'intérêt des Provinces Maritimes, où il y a \$20,000,000 investées dans les pêcheries, qui font le support de plusieurs milliers de familles.

Il admet que les conditions dans les provinces Maritimes ne sont pas, dans le moment, ce qu'elles devraient être, mais pour tout cela nous devons nous en tenir aux termes de l'Acte Britannique du Nord, que nous devons révéler comme une fontaine sacrée pour le peuple du Canada.

ST-LEONARD AURA SON INDUSTRIE

Mercredi dernier avait lieu à St Léonard la réunion des promoteurs de l'industrie de bois franc, qui doit bientôt commencer l'érection d'une grande usine. Les promoteurs étaient au nombre d'une vingtaine parmi lesquels l'on remarquait MM. W. R. Kent de Toronto, Hon. J. E. Michaud d'Edmundston et le Dr Violette M. P. P. Le Canadien Pacifique et les Chemins de Fer de l'Etat avaient un représentant à cette assemblée. Celle-ci, commencée mercredi midi, se termina jeudi après-midi.

A NOS LECTEURS

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos lecteurs et à notre clientèle toute entière que nous avons fait l'acquisition d'un Linotype, machine à composer très perfectionnée. Nous serons bientôt en mesure de publier de nouveau notre format ordinaire de six pages. Nous pourrions également exécuter avec plus de soin, les travaux d'impressions que l'on nous confiera.

C'est avec plaisir que nous ferons visiter nos ateliers à quiconque le désirera. Nous offrons un mois de grâce à tous nos abonnés qui désirent renouveler leur abonnement à \$1.00 et à ceux qui veulent s'abonner. Après le 1er juillet, l'abonnement sera de \$1.50.

M. Alyre Daigle, d'Edmundston, est par nous autorisé à faire la collection, et à prendre de nouveaux abonnements. Il recevra également tous travaux d'impressions et annonces.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA  
Sieg social : MONTREAL  
Capital autorise \$5,000,000.00  
Capital Paye \$3,000,000.00  
Fonds de Reserve et Profits Accumules \$1,525,000.00  
118 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argent toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 31 mai et le 30 novembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argent confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1.00) sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston :  
F. H. Bourgoin, gérant local.

### "Exide" Service Station

Nous faisons une spécialité de la réparation des batteries de toutes sortes. Notre Système pour charger et réparer les batteries est tout à fait moderne et garantie complète satisfaction.

George R. RICH,  
Canada Road, Edmundston, N. B., Phone 128-11

### McClary's Kootenay

LE FOURNEAU EST LE PRINCIPAL

Peu importe comment la pâte à pain est pétrie, la pâte à gâteau ou à tartes est préparée le résultat final dépend du fourneau.

Le fourneau du Kootenay travaille bien. Son acier nicklé blanc Armo assure une chaleur égale avec le minimum de combustible.

Le Kootenay brûle le charbon dur, mou, et le bois aussi bien.

Demandez au vendeur de McClary de vous expliquer les avantages du Kootenay.